



INFO SCHÖNECK

Septembre 2018

n°66

Travaux de Septembre 2018

Rempart Ouest

En septembre, la poursuite de la consolidation du rempart ouest fut notre principal chantier.

De nombreux blocs de parement ont été démontés, remontés et jointoyés avec soin. Le remplissage du rempart était en mauvais état. De nombreuses racines chassaient les pierres.

Dans ce numéro :

Travaux de Septembre 2018	1
Evènements : Activités et manifestations	6
Photographie	6
Presse et médias de Septembre 2018	8
Agenda 2018	12
Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?	13



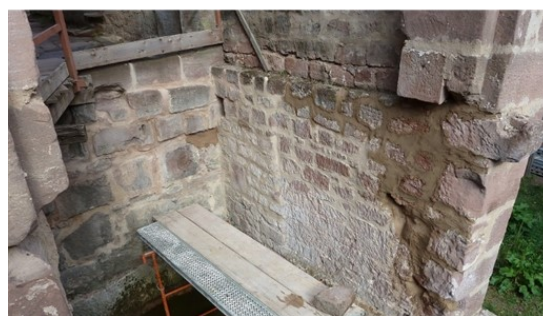
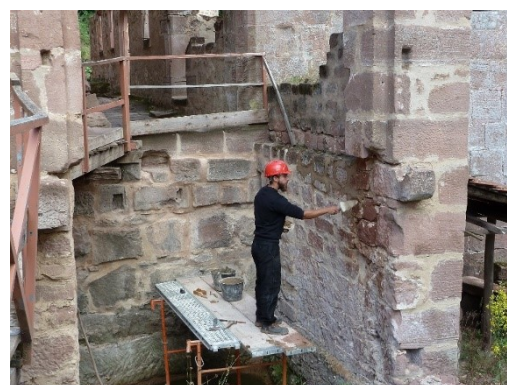




Avant-porte



Quelques joints ont été réalisés sous l'avant-porte de la barbacane sud-est.



Nettoyage

Les dallages de l'entrée ont bénéficié d'un bon petit nettoyage avant l'hiver.



IME d'Ingwiller : 18 septembre

Le mardi 18 septembre, 7 jeunes de l'IME Pro d'Ingwiller accompagnés par leurs moniteurs, Yves et Manon, ont passé la journée au château.

Pour une fois, ils n'ont pas débroussaillé mais ont restauré un escalier de pierres sèches que Raymond et Elisabeth avaient réalisé il y a quelques années à l'arrière du château. Vous pourrez lire dans la partie Médias l'article de M. Neusch paru dans les DNA à cette occasion.



Crédits photos : M. NEUSCH

Journée participative de LILLY France : 27 septembre

Le jeudi 27 septembre, pour la 2nde année consécutive, dans le cadre d'une mission d'intérêt général (le *Lilly Day of Service*), douze salariés de Lilly France à Fegersheim sont venus nous prêter main forte.

Après une visite guidée des lieux par notre président, différents groupes se sont formés. Une partie a nettoyé l'ancienne forge, rangé le stock de bois et le matériel en prévision de futurs travaux. Un autre groupe a aidé une équipe de l'association qui était en train de reposer des gros blocs du parement intérieur du rempart ouest.

Ils ont également préparé le terrain le long de ce même rempart en déplaçant les blocs et en évacuant la végétation gênante.

Tous furent ravis d'avoir passé cette journée en notre compagnie au Schoeneck.



Le Lilly Day of Service est une initiative globale du groupe Lilly.

Cette journée de solidarité, organisée une fois par an, permet aux employés de s'engager pour les communautés de façon différente des autres jours de l'année.


Evènements : Activités et manifestations

Le 9 septembre : 8^e participation aux Photo'folies



Photo'folies 9

RENCONTRE PHOTOGRAPHIQUE
DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2018
DE 10H À 18H30 À DAMBACH (67110)
www.clubphotodambach.fr ou www.photofoliosdambach.fr



- 40 photographes - sur 25 sites
- Diaporamas
- Buvette et restauration
- Entrée Libre



Comme chaque année, notre association, représentée par Jean et Marc, a participé à la 9^e édition des Photo'folies de Dambach le dimanche 9 septembre.

Les travaux et les photos ont intéressé un public venu nombreux à la chapelle Notre-Dame-des-Champs.

C'est une manifestation, toujours très sympathique, au cours de laquelle il est toujours très agréable de flâner, à travers le village..



Photographie

Pour la seconde année, nous avons récolté les beaux et délicieux raisins du Schœneck.





Presse et médias de Septembre 2018

Dernières Nouvelles d'Alsace / Haguenau.

Le patrimoine aux Photo'folies, 14 septembre 2018

DNA / Haguenau
du 14-09-2018

DAMBACH – NEUNHOFFEN

Le patrimoine aux Photo'folies



Le public a découvert la casemate de la Ligne Maginot...



... et écouté les explications de Marc Schampion sur le château du Schoneck. PHOTOS DNA

Deux associations qui veillent sur le patrimoine local ont participé à la 9^e édition des Photo'folies, organisées dimanche dernier à Dambach (lire notre édition de lundi).

À la chapelle Notre-Dame-des-Champs, l'association Cun Ulmer Grün a exposé une série de photos et de documents retraçant les travaux de mise en valeur des ruines du Schoneck. Grâce à Jean et à Marc, les nombreux visiteurs ont pu se rendre compte des chantiers impressionnants de réhabilitation menés depuis une vingtaine d'années par les bénévoles de l'association. Et les travaux sont loin d'être terminés !

Autres sites d'exposition consacrés au patrimoine, les deux casemates restaurées de la Ligne

Maginot, dont celle située près de l'église de Dambach, inaugurée récemment. Dominique, un bénévole des Amis de la fortification de la Ligne Maginot et de la MJC, était ravi : « Les casemates ne désemplissent pas tout au long de l'après-midi. »

Par ailleurs, l'exposition collective des membres du club photo de Dambach était consacrée, cette année, au « patrimoine en Alsace du Nord ». Les photos seront prochainement accrochées aux cimaises de l'office de tourisme de Niederbronn-les-Bains.

► Le château fort du Schoneck à Dambach participe aux Journées du patrimoine et propose des visites commentées **SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE** DE 9 h 30 à 19 h.

France 3 Grand Est / Les héros du Patrimoine.
Le Schoeneck, (6 : 10), 15 septembre 2018

UN PARTENARIAT FRANCE 3 / FRANCE BLEU

LES HÉROS DU PATRIMOINE

Partagez sur     

Émission spéciale inédite : Samedi 15 septembre 2018 à 20h15 - sur France 3



Charles Henry Boudet au château du Schoeneck

©FTV

Et ci-dessous le lien vers le reportage

<https://youtu.be/lasZ55l4Znw?t=19m32s>



UN PARTENARIAT FRANCE 3 / FRANCE BLEU

ÉMISSION SPÉCIALE INÉDITE : SAMEDI 15 SEPTEMBRE
2018 À 20H25

LES HÉROS DU PATRIMOINE

(Re)découvrez le patrimoine de vos régions avec
France 3 et France Bleu

Badische Neueste Zeitung de Karlsruhe / Journal allemand.
Aus dem Dornröschenschlaf geweckt, 20 septembre 2018

Aus dem Dornröschenschlaf geweckt

Burgruine im Elsass wurde mit viel Mühe wieder für Besucher zugänglich gemacht

Von unserem Mitarbeiter
Bernhard Wagner

Obersteinbach/Elsass. Das Nordelsass ist ein reiches Burgenland: Fleckenstein, Petit Fleckenstein und Lützelhardt stehen stellvertretend für viele, die gerne als Ausflugsziel angesteuert werden. Die Burgruine Schoeneck sticht mit ihrer Größe und romanischen und gotischen sowie Renaissanceelementen besonders hervor.

Die wechselvolle Geschichte der einst stattlichen Burg mit 120 Metern Länge begann mit ihrer Errichtung gegen Ende des 12. Jahrhunderts. Sie wurde umge-

baut, vergrößert, mehrmals zerstört und wieder aufgebaut. Doch letztlich haben die Veränderungen das Schicksal nicht

aufhalten können: Im Jahr 1680 sind von der Burg mit ihren mächtigen Mauern nur noch die Umrisse in Form einer Ruine

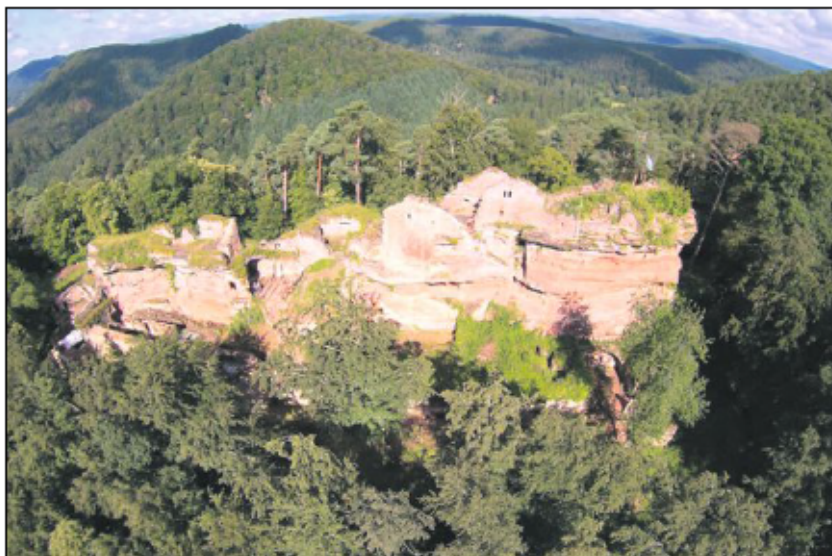
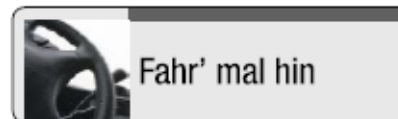
übrig. Dahin ist auch der Glanz des einstigen Besitztums des Grafen Reinhard von Zweibrücken-Bitsch.

Wären nicht die Wanderer und der einsetzende Touristenboom der 1970er und 1980er Jahre gewesen, dann wäre Scho-

eneck wohl noch immer im Dornröschenschlaf.

Aufgrund des Interesses wurden die Behörden auf den Plan gerufen. 1984 stellten sie die Burgruine auf die Liste der denkmalgeschützten Gebäude im Nord-

elsass. Unter der Beteiligung der „Niederbronner Gesellschaft für Geschichte und Archäologie“ (SNHA) und den Architektur-Studenten der Universität in Straßburg (UPAS) wurde die ehemalige Festung wieder zugänglich gemacht. Einen immensen Beitrag beim Wiederherstellen leisteten die Hobby-Archäologen des Vereins „Cun Ulmer Grün“. Zusammen haben die Mitglieder im Zeitraum von 2000 bis 2016 an der Burgruine 1575 Arbeitstage geschuftet. Gelohnt hat es sich allemal.



Die Burgruine Schoeneck im Nordelsass. Das denkmalgeschützte Monument wurde durch den Verein „Cun Ulmer Grün“ zugänglich gemacht. Foto: Stephan Lauinger

i Service

Wanderung: Von der Haltestelle Ziegenhof in Obersteinbach geht es in gut 45 Minuten auf leichtem Weg zur Burgruine Schoeneck.

Anfahrt: Mit dem KVV bis Weißenburg. Von hier die Buslinie 317 nehmen und bis zur 9. Station „Obersteinbach“ fahren (etwa 45 Minuten); die Haltestelle befindet sich direkt beim Ziegenhof. Mit dem Auto: Karlsruhe, Weißenburg. Danach Richtung Lembach auf der D3 in Richtung Obersteinbach fahren. Parkplatz beim Ziegenhof mit Hinweisschild Burg Schoeneck.

Einkehren: Beim Start- und Endpunkt der Wanderung beim Ziegenhof „Ferme du Steinbach“. Hier wartet ein Frischkäse-Brett auf die hungrigen Wanderer.

Dernières Nouvelles d'Alsace / Haguenau.
Un chemin d'accès nettoyé, 21 septembre 2018

DNA / Haguenau
du 21-09-2018

DAMBACH NEUNHOFFEN Au Schoeneck

Un chemin d'accès nettoyé

Mardi dernier, une dizaine de jeunes de 16 à 20 ans de l'institut médico-éducatif (IMPro) d'Ingwiller a passé une journée au Schoeneck. Le soleil et la bonne humeur étaient au rendez-vous de cette journée de travail.



Jean a expliqué aux jeunes la nature des travaux à réaliser.

PHOTO DNA

DEPUIS une dizaine d'années, Cun Ulmer Grün accueille tous les ans un groupe de l'IMPro. En début de matinée, Jean, un bénévole de l'association qui restaure les ruines du XIIe siècle tout au long de l'année, a fait visiter les lieux au groupe impressionné par les transformations constatées d'une année à l'autre.

Après la visite, place aux travaux qui consistent cette fois-ci au débroussaillage et au nettoyage d'un escalier pour randonneurs qui mène aux ruines.

En formation professionnelle

« Cette journée fait partie intégrante de la formation professionnelle de nos jeunes. Ils aiment venir ici et sont fiers d'apporter leur contribution à la mise en valeur du patrimoine culturel de leur région » précise Yves, leur formateur.

Tous reviendront certainement l'année prochaine dans cet endroit majestueux. ■

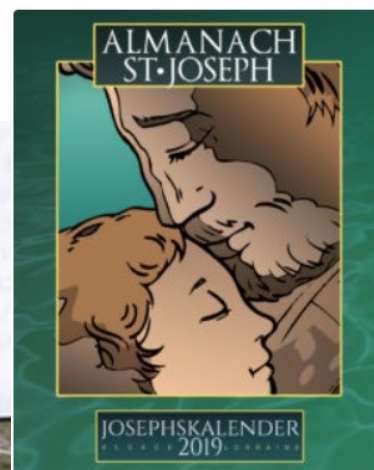
L'Almanach Saint-Joseph 2019 / Alsace - Moselle.

Il tape sur des cailloux pour la sauvegarde du patrimoine, 21 septembre 2018

Il tape sur des cailloux Pour la sauvegarde du patrimoine

Texte & photos (sauf mention): Nicolas Mengus

Dans les Vosges du Nord, le Schoeneck renaît non pas de ses cendres, mais de ses ruines. Et ce depuis qu'un certain Jacques Bruderer se soit pris de passion pour elles. Il allait, au propre comme au figuré, apporter sa pierre à l'édifice et entrer, qu'il le veuille ou non, dans l'histoire de ce château.



Très bel article de plusieurs pages de Nicolas Mengus.
Pour découvrir la suite, il faudra l'acheter.

L'Almanach St-Joseph 2019 vient de sortir et c'est L'Ami/MEDIA qui le publie et le vend (9,90 euros).
Coordonnées de la revue : MEDIA 34 rue Thomann 67000 Strasbourg 03 88 75 70 70

Agenda 2018

2018

JANVIER	
FEVRIER	17 : Assemblée Générale Cun Ulmer Grün à Pfaffenhoffen
MARS	
AVRIL	07 : Participation au Nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen) 28 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace 02 : Visite de jeunes du quartier de Cronembourg (Strasbourg) 26 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUIN	08 : Journée participative avec la Caisse d'Epargne 30 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	03 : IME d'Ingwiller 28 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
AOÛT	04 : Concert du groupe Amicis 20 au 22 : ICE de Niederbronn-les-Bains 25 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
SEPTEMBRE	09 : Participation aux Photo'folies de Dambach-Neunhoffen (9 ^e édition) 18 : IME d'Ingwiller 27 : Journée participative avec l'entreprise LILLY France 29 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
OCTOBRE	27 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
NOVEMBRE	
DECEMBRE	

Vidéo de l'association : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :

<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :

<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>



Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

Afin de soutenir nos actions de sauvegarde du patrimoine, nous vous proposons un Lämmele "made in Alsace" fabriqués par la poterie Wehring de Soufflenheim.

Nous vous proposons également un tirage spécial en édition limitée de la revue de « l'Outre-Forêt » regroupant les travaux réalisés par l'association durant 16 ans.

Disponible maintenant en français ou en allemand.

Le Lämmele du Schœneck : un grand succès



Moule à agneau pascal (Lämmele), réalisé par M. Wehring, potier à Soufflenheim.

Il est couvert d'un vernis inspiré de la couleur d'origine, d'après un moule de la fin du XVI^e siècle, trouvé au château par les bénévoles de l'association « Cun Ulmer Grün »

Taille : 12cm x 8cm. Fourni avec la pince, la recette et l'étendard.

25 euros (+ frais de port pour envoi postal)

N'hésitez pas à entrer en contact avec nous, c'est une idée de cadeau sympa et originale et cela nous aidera à financer nos travaux !

Les agneaux sont disponibles au château ou sur commande auprès de Magali Siffert :

magsiffert@gmail.com

**ASSOCIATION
CUN ULMER GRÜN**



Château du Schœneck
Rue du Fischeracker
67110 DAMBACH -
WINECKERTHAL

Président

Jacques BRUDERER
06 08 00 69 86

Secrétaire

Marc SCHAMPION
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou
demande de visites guidées
en groupe :

beckergilles67@gmail.com

Rédacteur

Marc SCHAMPION

Crédit Photos

Cun Ulmer Grün

Mise en page

Delphine AUDIBERT

Date de diffusion

Octobre 2018

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée

Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n° 160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.

28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante :

magsiffert@gmail.com

Brochure actuellement disponible en français et en allemand depuis peu.

